





- 軽量化. LIGHTENED
- ENERGY SAVING
- ●操作盒有6種文字可供轉換・ペンダント6ヶ国切り替え。 DISPLAY LANGUAGE ON PENDANT CAN BE SELECTED FROM 6 LANGUAGES

【 標準機能・ STANDARD FUNCTIONS `

- 1-99點的位置動作 1~99Pポジション**動作 POSITIONING 1-99P**
- 取出側姿勢控制 取出側前進姿勢控制
- **POSTURE CONTROL AT EXTRACT SIDE** 不良品排出回路
- 不良品排出回路 **DEFECTIVE PRODUCT RELEASE CIRCUIT**
- S側單獨動作 S側単独動作
 - **RUNNER SIDE ARM INDIVIDUAL MOTION**
- 水口途中落下(走行、復歸) ランナー途中落下(走行。復帰) SPRUE PLACEMENT DURING TRAVERSE
- 模內開放 型内開放
 - PRODUCT RELEASE WITHIN MOLD
- 內部記憶功能(30型) 内部記憶メモリー(30型) INTERNAL MEMORY(up to 30 different molds)

- ◎ 吸著確認單元 吸着確認ユニ **VACUUM CONFIRMATION UNIT**
- ◎ 落下側下降低速 落下側下降低速 **SLOW SPEED DESCENT AT RELEASE SIDE**
- 横走行待機 横走行待機 **DELAYED TRAVERSE**
- 輸送帶起動信號輸出 コンベアースタート信号出力 **CONVEYOR START SIGNAL**
- ランナー側落下側下降 **RUNNER DESCENT AT RELEASE SIDE**
- 水口側可動取出 ランナー側可動取出 **RUNNER EXTRACTION FROM MOVING SIDE**

【選項功能設定・オプツョン設定・OPTION SETTING】

进刊NO.	送場合件 オプション名称 Code No.	送場切能改定 オプション設定 Option Mode							
No. 1	0008-1	夾具内剪刀回路 ニッパー回路(チャック内) Air Nipper in chuck							
No. 2	0009-1	NT動作剪刀裝置 NT動作ニッパー装置 NT gate cut							
No. 3	0007-4	吸著確認單元(2回路)(包括製品/點開放) 吸着確認ユニット(2回路)(製品ポイント開放会む) Vacuum unit (2 circuits) (including release products at two different position.)							
No. 4	0016-01	滑移取出 アンダーカット Under-cut extraction							
No. 5	0014-01	固定可動切換 固定可動切替 Extraction from fixed side							
No. 6	0087-01	製品確認LS-4 製品確認LS- 4 Product confirmation LS-4							

- 固定可動切換・限位期間追加・交換電磁間。 ・ 剪刀間路和NT動作剪刀投置不可併用。 ・ 剪刀間路和NT動作剪刀投置不可併用。 ・ No.5, No.6 使用時・可附加No.7~No.4的機要。 国定可動切能 リミット追加、バルケ交換。 ニッパー回路とNT動作ニッパー迷露の併設は不可。 製品ごオント開放、吸着の分使用可(製品チャックによる使用は不可)。 製品ごれント間放、吸着の分使用可(製品チャックによる使用は不可)。 製品ごれていたのでは、吸着の分使用可(製品チャックによる使用は不可)。 ・ Extraction from Incat side: Additional limit switch, exchange sol valve. Felease product at two different position is available only when suction type.

CONTROLLER

- 操作盒有六種文字可以轉換,簡體中文、繁體中文、英文、日文、泰文、韓文。 ペンダントで6ヶ国語切り替えが可能になりました。簡体中国語、繁体中国語、英語、日本語、タイ語、韓国語。 Selects six languages and indication can be changed by the pendant operation. Standard Chinese, Traditional Chinese, Japanese, English, Thai, Korean.
- 追加了步進運轉的效能。 ステップ送り機能を追加。 Step feed function has been added.
- 追加走行軸的設定區域限定功能。走行軸の設定エリア限定機能を追加。 Added setting area limit function on traverse axis.
- 系統程序內已規定了取出側及落下側的設定範圍,由於規定以外的範圍不能設定,因此可以防止發生因設定錯誤而引起的事故。取出側、落下側それぞれにソフトウェアーの設定範囲を設け、その範囲以外には設定出来ません。設定ミスによる事故を防ぎます。Software setting limit at both extract/release sides are prepared, and it is not available to set the area outside of the limit to avoid the accident due to setting error.
-) 追加警報履歷功能,可以記錄過去發生的5條警報信息 アラームヒストリー機能を追加。過去5件の発生アラームを記憶しています。 Added alarm history function. Latest 5 alarm histories are memorized.



共同規格・共通仕様・COMMON SPECIFICATIONS 機種別規格・機種別仕様・SPECIFICATIONS

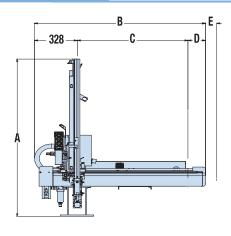
5	74	R

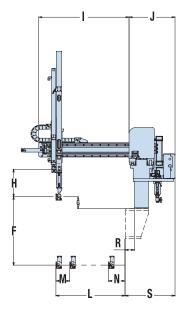
電源 電源 Power	AC200V~220V ±10%
最大消費電力 最大消費電力 Max Power Consumption	155w
常用使用空氣壓 常用使用空気圧 Air Pressure	0.49MPa
驅動方式 駆動方式 Driving Method	AC伺服馬達氣缸 ACサーボモーターエアシリソダー AC Servo Motor Air Cylinder
控制箱 制御BOX Controller	STEC-CA3

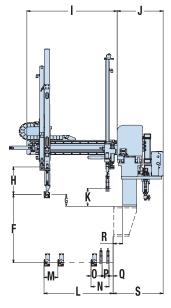
機種	行程,	/移動量(mm)		動(mm)Stroke	往返走行精度	最大可搬重量 (含夾具重量)	最大扭力		空氣消耗量(N//每週期)	
機種 Model	製品側上下 製品側上下 Product Side Vertical	水口側上下 ランナー側上下 Runner Side Vertical	製品側前後 製品側前後 Product Side Crosswise	水口側前後 ランナー側前後 Runner Side Crosswise	走行 走行 Traverse	繰り返し精度走行 Accuracy of Movement (mm)	最大可搬重量 Max. Loading Capacity (kg)	最大トルク Posture Torque (N•m)		エア消費量(Ni/サイクル) Air Consumption (Ni/cycle)
CY-500G II		-	400	-	{800}	±0.1	2	4. 0	{85.4} (89.6) *	10. 2
CYS-500G II	650	700	100	50	(1000) *				{90.0} (94.2) *	12. 8

- ◆*選項功能 { }指走行行程800mm.()指走行行程1000mm
- ◆*は、オプション、{ }は、走行ストコーク800mm、()は、走行ストローク1000mm仕様
- ◆Figures in ×Option.Figures in{} shows traverse stroke800mm,() shows traverse stroke1000mm.

【外形尺寸•外形寸法図•OUTER DIMENSIONS







	Α	В	C	D	E	F	G	Н		J	K	L	M	N	0	Р	Q	R
外形尺寸 外形寸法	全高	全幅	走行行程	落下側 突出位置	護線履帶 突出位置	製 側上下行程		I エル BXX ()		本體厚度製	工厂内IMI区里		製 前後行程MAX.	製 前後待機MAX.				架台偏差
OUTER DIMENSIONS	全高	全幅	走行スト ローク	オーバー ハング 落下側	ケーブル ベア 張り出し	製 側上下 ストローク	一 待機付置	2011/A	ユニット アーム	本体厚さ	(例上下) 待機位置	制後前進 MAX	製 前後ストロ 一クMAX	製 前後待機 MIN	(製) ⑤ 接近MIN	⑤ 前後ストロ ークMAX	ラ 前後待機 MIN	架台オフ セット
(mm)	Overa ll height	Overa ll width	Travrerse stroke		Cable guide Overhang	Vertical stroke at product side	P Vertical standby	Bottom of crosswise to chuck mount position	Crosswise arm	Thickness	R Vertical standby	P Crosswise reach max.	Crosswise stroke max.	© Crosswise standby min.	P B Proximity min.	Crosswise stroke max.	Crosswise standby min.	Base offset
CY-500G II	1312	{1204}	{800}	101	^	050	400	005	057	0.00	-	500	100	78	-	-	-	- 69
CYS-500G II	-	(1404) *	(1000) *	124	0	650	100	225	657	329	150	300	100	120	90	50	30	09

- ◆(製)表示製品側、(S)表示水口側。
- * 選項功能。{ } 指走行行程800mm ()指走行行程1000mm
- ◆水口側上下行程比製品側長50mm
- ◆姿勢部厚度43mm、不含氣管的厚度
- ◆水口夾具的厚度22mm

- ◆(製)は、製品側、(S)は、ランナー側を示す。
- ◆*は、オプション。{ }は、走行ストローク800mm ()は、走行ストローク1**000**mm
- ◆ ランナー上下ストロトクは、製品側上下ストロークに対し**50**mm増です。
- ◆姿勢部の厚みは、43mmです。但し、配管等は、含みません。
- ◆ランナーチャックの厚みは、22mmです。

- (P)stands for product side and (R)stands for runner side.
- Figures in * Option. Figures in () show for traverse stroke 800mm, () show for traverse stroke 1000mm.
- Runner side vertical stroke is 50mm longer than product side.
- Thickness of posture(wrist)section is 43mm. Depending on piping, this may become thicker.
- ◆Thickness of runner chuck is 22mm.

- ★因改良等原因、規格及外觀有所變更時、 不再另行通知, 敬請包涵。
- ★星精机械(上海)有限公司 上海市宜山路900号科技林楼C座501室
- TEL: 021-5423 4571 FAX: 021-5423 4570 ★星精机械(上海)有限公司 深圳分公司 深圳市宝安区沙井博岗松山工业区中日龙路3号北座
- TEL: 0755-2962 2620 FAX: 0755-2962 2341 ★星精机械(上海)有限公司 广州分公司 广州市天河区燕岭路89号燕侨大厦340室
- TEL: 020-3708 4205 FAX: FOQO-3708 4277
 ★星精机械(上海)有限公司 武汉事务所
 湖北省武汉市经济技术开发区东风三路东合中心B座

TEL:027-8425 3500 FAX: 027-8479 2646

- ★規格及び外観は、改良のため予告なく変更することが有りますので、 あらかじめご了承ください。
 - ★星精机械(上海)有限公司 厦门事务所 厦门市湖里区长乐路3号海发商务大厦二期A308室
 - TEL:0592-5779 994 FAX: 0592-5779 994 ★星精机械(上海)有限公司 大连事务所
 - ★星精机械(上海)有限公司 天津分公司 天津市南开区宾水西道奥城商业广场写字楼C4座519 TEL:022-5838 7675 FAX: 022-5811 2975
 - ★星精机械(上海)有限公司 昆山分公司 江苏省昆山市城北寰庆路908号信息港大厦304室 TEL:0512-5782 2231 FAX: 0512-5782 2844

- ★All stated here is subject to change without advance notice.
 - ★星精机械(上海)有限公司 苏州事务所 江苏省苏州新区珠江路117号创新中心大厦C栋403室
 - TEL: 0512-6805 8385 FAX: 0512-6805 8250 ★星精机械(上海)有限公司 青岛分公司 山东省青岛市城阳区兴阳路308号办公1013 TEL:0532-5556 5517 FAX: 0532-5556 5518
 - ★ 星精机械(上海)有限公司 重庆事务所 重庆市渝北区金渝大道68号新科国际2栋3公寓17-18号 TEL:023-6036 0877 FAX: 023-6036 0968
 - ★星精机械(上海)有限公司 深圳龙岗事务所 深圳市龙岗区盛世龙花园二期1号楼1409室 TEL: 0755-8925 0655 FAX: 0755-8925 0655

2013年03月版